

**5 PERSONA DETENI PA
 SEXTING, BLACKMAILING
 Y LABAMENTO DI PLACA**



**UN PERSONA DETENI,
 ARMA DI CANDELA Y
 MUNICION CONFISCA**



**Alarma na Venezuela pa
 tuberculosis cu ta mas
 y mas presente cerca
 mucha**



**Enzo Croes
 di 10 anja
 ta gana
 3er luga
 di PANAM
 AQUATICS
 VIRTUAL
 JUNIOR
 OPEN WATER**



**Frontera cu
 Venezuela,
 BSN pa
 studiantenan
 y colonialismo
 ta topiconan
 cu a bin dilanti
 durante IPKO**



Minister Endy Croes: EN CONEXION CU VIVIENDA PA STUDIANTE NA HULANDA: TA EXTENDE INVITACION NA ALUMNONAN DI EXAMENKLAS PA UN ANOCHI INFORMATIVO DIALUNA AWO

Diahuebs merdia, Minister Endy Croes a bishita Colegio Nigel Matthew na San Nicolas. E mandatario a tene un combersacion cu e studiantenan di HAVO di aña cinco (5) y invita nan pa un anochi informacion en conexion cu vivienda pa estudiante na Hulanda na The Movies IMAX na Gloria, dialuna awo, dia 6 di maart 2023.

E anochi informativo aki ta parti den dos seccion, di 6 or di atardi pa 7 or di anochi y di 7 or di anochi pa 8 or di anochi.

Ta bay tin un lista di plataforma, unda cu e studiantenan por inscribi, pa segura cu nan ta haya camber (studentkamer) na tempo. Minister Endy Croes ta indica cu ta importante pa busca camber trempan, pa asina evita cu e studiantenan yega Hulanda sin tin un vivienda, cual por tin un efecto negativo riba nan scol.

Director di Colegio Nigel Matthew, Sr. Ivor Curie y decaan Sra. Yzaira van der Linde a gradici Minister Endy Croes pa e bishita y invita e studiantenan di examenklas personalmente pa e anochi informativo dialuna awo.



Alarma na Venezuela pa tuberculosis cu ta mas y mas presente cerca mucha

Tuberculosis cada vez más presente en niños enciende las alarmas en el país

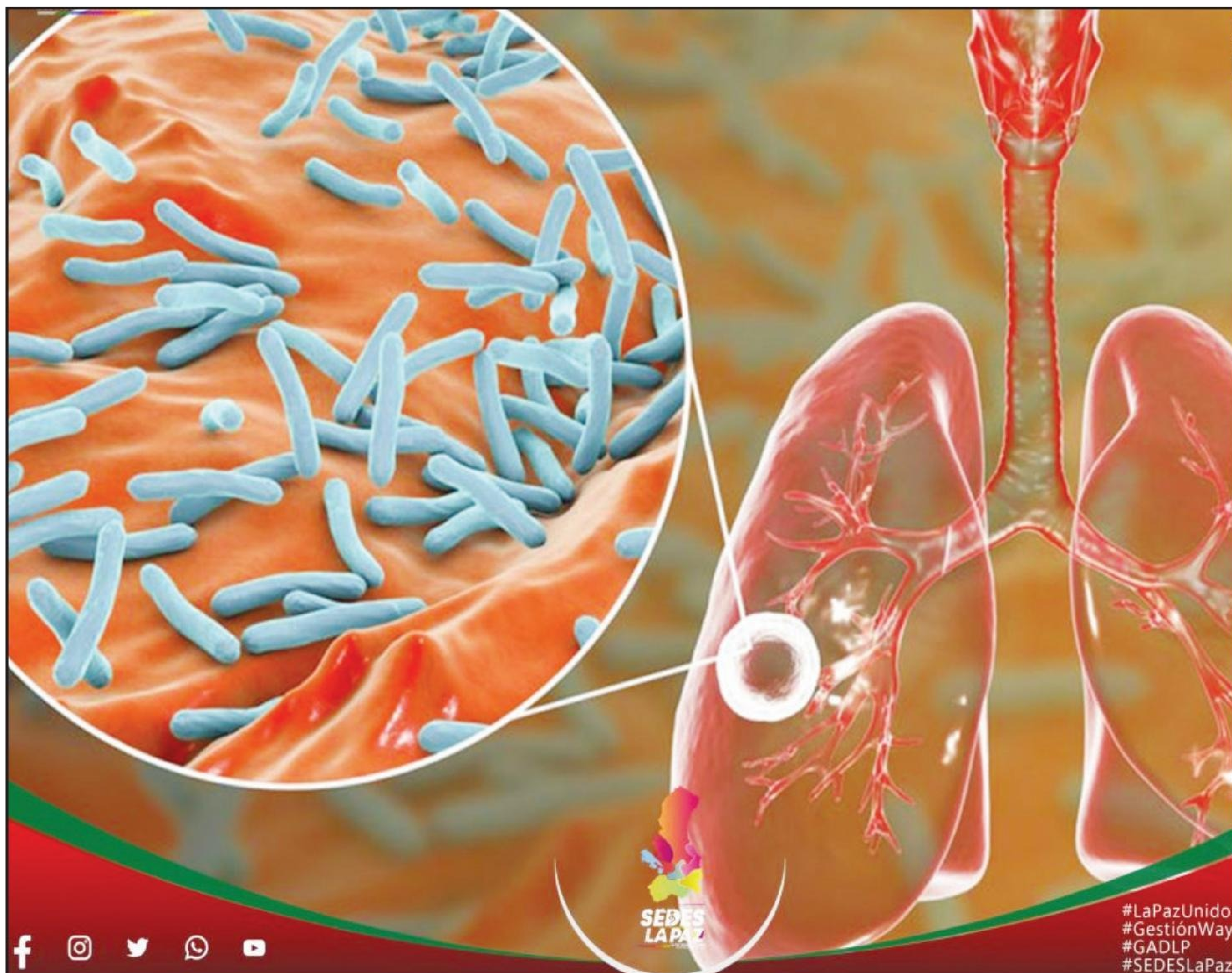
Tuberculosis, causa pa e bacteria *Mycobacterium tuberculosis*, a bira un preocupacion na Venezuela. Segun dokter Andreína Yanes a bisa, e malesa aki ta un riesgo pa e comunidad, pero specialmente pa mucha.

Den un entrevista duna na Unión Radio, Yanes a bisa cu e aumento di casonan di tuberculosis a cuminsa bao adulto, pero awor e malesa a cuminsa manifesta bao mucha.

Dokter Yanes a bisa cu sontoma di tuberculosis ta meningitis, tosamento intenso cu lo por dura 3 siman of mas, dolor den pecho, tosamento cu sanger, debilidad, perdida di peso, falta di apetit, keintura y sodamento anochi.

TUBERCULOSIS TA DIFICIL PA DIAGNOSTICA

E especialista a indica cu tuberculosis ta wordo yama “el gran simulador”, pasobra e ta dificil pa wordo identifica. Esaki ta debi cu e ta presenra na varioa forma y por pasa bay sin wordo detecta si no haci examen specifico. Yanes a bisa cu e diagnostico no ta facil, ya cu mester haci test pa check si un mucha a haya



tuberculosis na algun momento.

No obstante, mei mei di crisis humanitario, ta dificil pa haya acceso na e testnan ey na

Venezuela. Den caso cu detecta tuberculosis, lo aplica tratamiento medico cu lo cura e enfermedad.



—Cuerpo Policial ta informa—

UN PERSONA DETENI, ARMA DI CANDELA Y MUNICION CONFISCA



Awe mainta DAR-3 (Recherche San Nicolas) en conexion cu un investigacion andando a haci un entrada hudicial na un cas na Brasil.

homber di inicialnan R.D. naci na Suriname di 31 aña di edad. Mirando embergadura di e caso a hasi uzo di e team di aresto.

Na dicho cas a detene e

Na dicho cas a confisca

un arma di candela y municion.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso

cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante. Pesey nos ta pidi si bo tin cualkier

informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo!



Activiteiten Coördinator

Wil jij een bijdrage leveren aan ons doelgroep, onze vrijwilligers, het team en de organisatie als geheel? Heb jij hart voor het welzijn van de mens en wil jij hier iets voor betekenen?

Dan ben jij de persoon die wij zoeken!

Functie eisen:

- MBO diploma
- Relevante werkervaring
- Rijbewijs B

Wat bieden wij jou?

- een leuke en afwisselende baan
- een competitief salaris

Voor volledige vacature neem contact op met:
c.baarh@favi-aruba.org

Heb je vragen of wil je meer informatie over deze vacature?
Bel dan 582-5222 of 582-5051

Sluitingsdatum voor reacties: 24 maart 2023

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Minister Geoffrey Wever: Esfuerzo pa combati economia informal



Na 2021 Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria hunto cu Prof. Schneider, un experto renombra riba e tema di economia informal, a conduci un investigacion pa determina e grandura di e actividadnan economico den e sector informal. E investigacion a conclui cu e balor di actividadnan

economico den e sector informal ta 20% di e producti interno bruto.

Basa riba e resultado aki, minister Geoffrey Wever a pidi Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria traha un plan di accion pa combati e economia informal na Aruba.

Ora ta papia di e sector informal of economia informal ta papia di actividadnan economico cu simplemente bisa no ta cumpli cu leynan existente. Esaki ta encera entre otro no ta inscribi na Camara di Comercio, no tin permiso pa hasi negoshi y no ta registra na Departamentu di Impuesto. Esaki ta

nifica cu esnan activo den e sector informal no tin e gastonan cu esnan cu si ta cumpli cu leynan. Esaki ta crea un situacion di competencia inhusto pa companianan cu si, na e manera correcto ta cumpli cu nos leynan.

Pa combati e desaroyo aki, minister Geoffrey Wever a ricibi bishita di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Durante e bishita aki directora Maria Dijkhoff-Pita, Judesca Briceño y Jason Lejuez a elabora riba e plan di accion “Reducing the Aruban Shadow Economy.”

Nos desaroyo economico ta depende grandemente di nos comerciantenan cu ta inverti y crea e cuponan di trabao y ta cumpli cu nos leynan. Ta importante garantiza cu e punto di salida ta igual pa tur comerciante segun minister Geoffrey Wever. E plan di accion aki ta e prome stap pa combati e economia informal.

Minister Geoffrey Wever kier a gradici Maria Dijkhoff-Pita, Judesca Briceño y Jason Lejuez pa e plan di accion ricibi, uno cu lo contribui na un desaroyo positivo di nos economia.

SOGA

SOGA a tuma nota di un entrevista duna awe mainta door di Directiva di Hospital, y ta haci uso di e oportunidad aki pa confirma cu enberdad tin un desacuerdo entre SOGA y e General Contractor OHLA, di e proyecto di Expansion y Renobacion di Dr. Horacio Oduber Hospital. A base di e desacuerdo riba extensión di e terminación di proyecto e contratista a tuma e decision pa no sigui cu e proyecto di construccion. SOGA ta tumando tur e pasonan necesario pa sigura cumplimiento cu e condicionan di e contrato y su derechonan.

Na tur previo ocasion, cu a surgi un diferencia di opinion, SOGA y OHLA semper a sa di

yega na solucion, basa riba stipulacionnan den e contrato di construccion. Basa riba un interpretacion di e contrato, cu ta diferencia di e interpretacion di SOGA, OHLA a conclui cu e por bandona e trabou, mandando e subcontratistanan local cas. Esaki apesar di tur esfuerso di banda di SOGA, Hospital y Gobierno di Aruba, pa evita esaki.

Siguiyemente, SOGA lo trata pa yega na e acuerdonan necesario pa asina trabou por wordo reanuda lo mas pronto cu ta posibel pa termina e proyecto. Den e cuadro aki ta importante pa menciona cu gran mayoria di e trabou a wordo ehecuta door di contratistanan local como

subcontratista di General Contractor, cu sigur lo kier keda contribui, pa duna nos comunidad e hospital cu e merece. E contratistanan local aki ta completamente capacita pa termina e proyecto pa local cu falta.

SOGA ta consiente di e importancia pa e trabou di expansion y renobacion di hospital, pa cual falta awor menos cu 10%, wordo finalisa mas pronto cu ta posibel. SOGA su meta y compromiso ta pa e proyecto wordo completa ful y na un bon manera, pa asina nos unico hospital na Aruba por sigi duna e servicio mereci, na comunidad di Aruba y na e turistanan cu ta bishita nos isla.

PAPIAMENTO Session Informativo Trabao Voluntario na Europa

Abo ta entre 18 y 30 aña di edad y bo tin un paspoort Hulandes valido?

Bo no ta sigur kico pa hasi despues cu bo gradua?

Bo kier siña conoce bo mes mas miho?

Bo kier siña habilidadnan nobo?

Si tur bo contesta ta un SI! CEDE Aruba por ofrecebo e oportunidad unico aki!

EU Projects di CEDE Aruba tin diferente proyectonan voluntario na Europa pa hobennan entre 18 y 30 cu ta ser financia door di EU. Diaranson 8 di maart pa 6or di atardi na Biblioteca Nacional lo tin un session informativo tocante e proyectonan aki. Nos kier invita tur hoben cu ta interesa pa sa mas di e oportunidadnan unico aki pa nos presentacion diaranson!

CEDE Aruba ta financia via European Solidarity Corps (ESC) pa cubri e gastonan di mas grandi pa tur hoben cu ta interesa pa bira voluntario. Esaki ta inclui gastonan di biahe, acomodacion y cuminda durante ful e proyecto. Perfecto pa hobennan cu kier tuma un ‘gap year’ den nan estudio, of prome cu sigui studia of busca trabao.

Abo of un hoben cu bo conoce ta interesa? Spera di wak bo na nos session informativo! Pa mas informacion of pregunta tocante CEDE Aruba y proyectonan voluntario na Europa, manda un e-mail pa euyouth@cedearuba.org, manda nos un WhatsApp na 561-9666 of sigui nos riba IG: @euprojectsaruba.

—Cuerpo Policial ta informa—

5 PERSONA DETENI PA SEXTING, BLACKMAILING Y LABAMENTO DI PLACA

Despues di un investigacion di varios luna, dirigi riba 'afpersing' (blackmail) y participacion den un organisacion criminal.

Recherche di Santa Cruz (DAR-4) den colaboracion cu Fiscal di Ministerio Publico y Huez Commisario, bureau Financiele Onderzoeken di KPA (BFO) y Digitale Recherche di KPA a realisa dia 2 y 3 di maart 2023, 4 detencion y a haci entrada hudicial na 4 adres.

E persona nan deteni ta:

Un hende muher di inicial A.M.T.M. naci na Republica Dominicana

Un hende homber di inicial D.J.L.K. naci na Aruba

Di dos hende muher di inicial Z.A.R.A. naci na Venezuela y e di dos hende homber di inicial A.R.G. naci na Aruba.

E grupo aki supuestamente tabata aserca victimanan ku insinuacion nan di gusta hende pa despues pidi video of portret di parti intimo di e victimanan.

Unavez ku nan a graba e victimanan 'den accion', nan ta menasa e victima nan di publica e grabacion riba social media si nan no paga.



Un cantidad relativamente grandi di victima a wordo identifica y miles di florin a wordo paga pa evita ku video of portretnan bergonzoso wordo publica riba social media.

Durante e ultimo entrada hudicial

e bin encontra tambe un cantidad basta grandi di placa na efectivo y akinan a detene un otro homber di inicialnan D.E.S.M. naci na Venezuela pa labamento di plaka.

E investigacion ta continua y no por descarta cu mas detencion

lo tuma lugar. KPA y OM ta pidi comunidad pa no cay den e weganan aki di tentacion ku por conduci na 'sexting', pasobra bo tambe por bira victima. Evita berguena y perdida di plaka y no cay den e trampanan aki.

Evita desgracia ariba lama!

Turismo ta e pilar economico di mas importante pa Aruba. Sinembargo nos reto ta pa diversifica nos economia, pa asina no depende riba un solo fuente di entrada den futuro.

Mientras tanto nos tin cu percura pa e fuente aki no wordo afecta pa un of otro motibo cu por tin consecucionan serio pa Aruba.

Na luna di maart 2023 ta haci un aña cu e hobencita Mericano di 13 aña, Cassidy Murray, a perde su bida na Aruba den un accidente tragico durante un trip di tubing ariba lama. Recientemente e famia di Cassidy a dicidi di kibra nan silencio y bay den publicidad na Merca pa alerta otro turistanan tocante e peliger di tubing y ki precaucion pa tuma

prome cu subi un boto pa diberti.

Partido PPA kier reconoce e dolor di e famia aki. Niun famia cu ta bin cu vakantie na Aruba mester pasa den loke e famia aki a pasa. A pesar cu e famia a scoge pa no demanda e compania of Aruba mes, e mal publicidad rond di loke a sucede ta afecta e imagen di Aruba y sigur por tin un efecto negativo pa Aruba su turismo.

Na luna di maart 2022 AHATA a publica ariba nan website cu nan ta boga pa Aruba implementa un plan integral pa regula y controla e trafico maritimo na nos beachnan popular. Mescos cu nan a recomenda pa hopi aña na gobierno pa introduci regulacion y control di vehiculo di tour riba tera (UTV/

ATV).

Nos ta casi un aña despues di e incidente tragico menciona y pa e motibo aki PPA kier puntra gobierno y e companianan concerni kico a haci pa trece cambio pa asina percura cu algo similar no ripiti ariba lama of ariba tera.

PPA kier sa ki 'Safety Standards' a implementa pa botonan chikito di recreacion cu ta traha cu turista. A pone exigencia cu cada boto mester tin un 'spotter' abordo banda di e capitan di e boto? Ta existi cu e personal cu ta traha abordo mester tin First Aid training? Con ta para cu drug test pa e capitan di e botonanan aki. Ki regulacion tin pa esaki? A introduci "policy" mas fuerte pa esaki no tuma laga mas?

Enzo Croes di 10 anja ta gana 3er lugha di PANAM AQUATICS VIRTUAL JUNIOR OPEN WATER

Na December 2022 a tuma lugha e evento PanAm Aquatics Virtual Junior Open Water Championships were held. Cada miembro di PanAm a hasi e evento na nan respective pais y despues PanAm a colecta e resultadonan.

Aruba tambe a participa na e evento aki cu varios atleta. E evento mes a tuma lugha anja pas anja pasa dia 13 di December 2022 na Piscina Olimpico Roly Bisslik.

E atleta hoben di Aruba Dolphins Enzo Croes a sa di logra un di 3er lugha na e Virtual Junior Open water den categoria di 1 km, 9-10 anja.

Enzo Croes a participa anja pasa na e competencia international

na Santo Domingo, NACO. Eynan Enzo a logra varios medaya y tambe keda na di 3er lugha overall den su categoria.

Esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba mirando cu otro paisnan cu tambe a participa tabata entre otro Bahamas, Chile Jamaica.

Aruba Dolphins ta orguyoso cu un bes mas un di su atletanan ta destaca internacionalmente. E biaha aki un atleta masha hoben mes. Pero cu esaki Aruba Dolphins ta muestra cu dedication pa bo deporte y bon guia ta posibel pa logra bo metanan.

Masha pabien cu e logro aki Enzo Croes.



Despedida pa Comandante Koninklijke Marechaussee



Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen riba invitacion di secretario general di Ministerio di Defensa Gea van Craaikamp tabata presente na un recepcion special na Sociëteit de Witte pa tuma despedida di Commandante di

Koninklijke Marechaussee luitenant-generaal Hans Leijtens. Den su discurso sra. Van Craaikamp a gradici luitenant-generaal Leijtens pa su bon trabao cu ela bin ta haci pa Koninklijke Marechaussee. Tambe pa e hecho cu despues



di a bandona servicio di Koninklijke Marechaussee a regresa bek na momento cu a haci un apelacion riba su personan. Esaki segun sra. van Craaikamp ta demostra e lealtad di luitenant-generaal Leijtens pa Defensa y particularmente e division di Koninklijke Marechaussee.

Despues di e parti formal, Minister Thijsen a haci uso di e oportunidad pa desea luitenant-generaal Hans Leijtens tur clase di exito den su funcion nobo como director ehecutivo di Frontex. Esaki ta un agencia special di Union Europeo pa brinda cooperacion entre e paisnan miembro di Union Europeo pa loke

ta trata e frontera entre Europa y e paisnan no Europeo.

E mandatario a saluda y gradicisra. Van Craaikamp pa e invitacion. Van Craaikamp a yega di ocupa e posicion di director Koninkrijksrelaties na e ministerio di BZK. Nota pa redaccion: E potretan ta cortesia di Arubahuis

Minister Maduro di finanza a reuni cu fitch pa e evaluacion financiero y economic di Aruba

Fin di Maart por e resultado di e evaluacion

Siman pasa Minister Maduro di Finanza a reuni cu e compania di rating Fitch cu den e dianan aki ta haci un evaluacion financiero y economico di Aruba pa por duna un bista na inversionista di e credibilidad financiero di nos Pais, expresa den un rating. Durante e reunion Minister Maduro hunto cu e profesionalnan di Departamento di Finanza, a duna un presentacion cu ta brinda un bista di e situacion financiero y economico di Aruba. A splica di e recuperacion di e economia di nos Pais, e Plan di Impuesto 2023 cu a drenta na vigor, a duna un bista di e trabounan den cuadro di e Landspakket, e supervision financiero door di CAFT y e negosacion pa refinancia e debe traha cu Hulanda pa por a surpasa e pandemia.



Fitch a reuni tambe cu diferente persona y instancia na Aruba pa asina por scucha di nan banda tambe con nan ta mira e desaroyo y recuperacion di Aruba. Na final, Fitch a reuni cu Minister President Wever-Croes y Minister Maduro pa asina por haya sa mas di e maneho politico cu tambe ta di sumo importancia pa e estabilidad di e rating di Aruba.



E rapport di e evaluacion di Fitch por wordo spera fin di maart. Minister Maduro ta spera cu e recuperacion di Aruba su economia y e seriedad politico demostra pa atende cu e retonan financiero di nos Pais, lo por traduci su mes den un recuperacion di Aruba su 'investment' rating cerca Fitch.



Parlamentario Ricky Hoek (MEP): Frontera cu Venezuela, BSN pa studiantenan y colonialismo ta topiconan cu a bin dilanti durante IPKO

Riba dialuna 27 di februari 2023 e respectivo Parlamentonan di Sint Maarten, Corsou y Aruba a tene nan prome reunion di Tripartiet. Den e mesun siman aki di 28 di februari pa 3 di maart 2023 a tene e reunionnan di IPKO (Interparlementair Koninkrijksoverleg) na isla di Corsou.

Tripartiet

Den e reunion di Tripartiet a discuti e temanan cu a wordo treci dilanti door di e islanan, cu ta entre otro e fluho migratorio den reino y e concepto di un geschillenregeling. E topico di e fluho migratorio ta relaciona na e habrimento di frontera cu Venezuela proximamente. Tambe con lo atende cu e aspectonan cu ta relata na e tema aki na un manera mas efectivo y beneficioso pa e paisnan Hulandes den Caribe. Pa loke ta e topico di e geschillenregeling, e concepto final a keda presenta y aproba den e Tripartiet. E dicho concepto aki a keda presenta y discuti tambe den e reunionnan di IPKO. Un punto importante cu a resalta den e Tripartiet ta, cu e paisnan den reino di e parti Caribense lo desea di intensiva nan contactonan anual cu otro.

IPKO

Durante di IPKO tambe a bin diferente puntonan importante dilanti. Di cual mi persona a discuti y elabora principalmente riba e topiconan di educacion y e pasado di esclabitud y colonialismo. Pa loke ta concerni e topico di educacion, mi persona a señala riba dos punto importante pa Aruba. Punto 1 ta e rapport di e Ombudsman di Hulanda caminda ta splica di e situacion di e studiantenan Arubiano compara cu esnan di e islanan BES na Hulanda. Den cual studiantenan Arubiano tin un problema cu ricibi un BSN-nummer mas pronto cu ta posibel pa asina nan por registra na e gemeentenan na Hulanda. Sin e BSN-nummer studiantenan no por haya cas,



habri cuenta di banco, etc. Tambe mi a trece dilanti e punto di LVB (Lichtverstandelijke beperking) cu ta hopi importante si Hulanda lo por brinda sosten di experticio riba e punto aki. Esaki lo por yuda nos hobennan na Aruba y tambe otro islanan tanto den e area di educacion y mantene nan for di cay den man di husticia.

Tambe mi persona elabora riba e tema di e pasado di esclabitud y colonialismo. Pa Aruba (y tambe e otro paisnan den reino), ta importante cu Aruba por haya acceso na e documentonan historico cu ta den archivonan na Hulanda, London, Sevilla y Coro. Cu acceso na e documentonan aki, Aruba por sigui cu su proyecto di digitalisacion di su historia y tambe aporta na e historia y formacion di curiculo di enseñansa mas amplio y concreto den Reino Hulandes.

E reunionnan di Tripartiet y IPKO ta y lo keda importante pa fortifica a relacionnan den reino

y tambe pa e paisnan por sostene di e ciudadanonan di Reino Hulandes. otro y hunto traha na e desaroyo

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI
HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE,
E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



Partido PPA ta contento cu Gobierno a dicidi pa bay Corte di Casacion

Partido PPA ta aplaudi e decision di Gobierno di Aruba pa bay Corte di Casacion prome cu e deadline di e fecha 6 di maart 2023. Aruba nunca a ratifica matrimonio di mesun sexo manera Hulanda a haci y Aruba su posicion tocante esaki tabata cla riba esaki desde 1999.

Matrimonio denCodigo Civil di Aruba ta conforme cu e Convenio Europeo di Derecho Humano articulo 12 (EVRM-Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens). Matrimonio ta entre un homber y un muhe. E convenio (EVRM) ta definie diferencia explicitamente entre union di parehanan di mesun sexo, cu un diferencia den e derechonan di matrimonio entre homber y hende muhe.

Matrimonio di mesun sexo no ta un derecho humano den e definicion di e convenio (EVRM). Banda di esey e convenio no ta obliga ningun Estado, den e caso aki Reino Hulandes, pues tampoco Aruba como parti di Reino den implementa/adopta matrimonio di mesun sexo.

Den esaki Aruba no ta discrimina den no implementa matrimonio di mesun sexo!

Si por bin provisionnan p'e parehanan di mesun sexo, manera cu e convenio ta menciona.

Considerando e intencion di e sentencia, PPA ta contento cu Gobierno di Aruba a bay Corte di Casacion y cu Gobierno a haci su posicion conoci na Pueblo di Aruba.

Statuut di 1954 ta establece cu e 4 paisnan lo salvaguardia nan mesun interesnan y e relacion dentro di Reino. E topiconan cu ta aparece den articulo 39 inciso 1, manera e derecho civil ta asunto interno di cada Pais, pues tambe codigo civil cu ta estableci na Aruba. Parlamento di Hulanda no ta bay over di esey y lo no por interveni tampoco den esaki.

PPA ta para pa democracia cu poder legitimo di Parlamento y di e Gobierno di Aruba, cu ta responsabel pa establece leynan democratico di e Pais.

Democracia ta cu e Pueblo ta eligi!

Den esaki ta keda cu solamente Parlamento y Gobierno tin e derecho conforme ley cu ta duna nan e autoridad y poder legal pa duna cuenta tocante kico ta matrimonio, y kico no y kico matrimonio ta keda nifica pa Aruba. E claridad y autonomia dentro di Reino mester keda salvaguardia.

Tambe PPA ta reconoce e falta di huristanan specialisa den trahamento di leynan, cualnan ta crea buraconan den e sistema legal cu no ta completamente na ordo. Unda tin ley faltante, lo por wak n'e splicacion/interpretacion dentro di e sistema legal Hulandes, pero Constitucion tambe ta laga espacio pa interpretacion den e contexto di textonan di ley riba base di autonomia y igualdad dentro di Reino. Akinan Aruba no ta actua contra Statuto.

Aruba ta parti di e 145 paisnan dentro di pais reconoci pa Nacionnan Uni (VN) mundialmente cu no kier matrimonio di mesun sexo. Aruba ta maneha dentro di margen di e convenio (EVRM). Tampoco institucion di matrimonio di mesun sexo ta parti di palabracionnan dentro di Reino, cual ta haci cu un midi pa tur (one size fits all) no ta bay.

Con ta sigui awo cu Statuto. Pa basta tempo tin un expresion di necesidad pa evaluacion extenso dentro di Reino di e Statuto. E ta bay mas pa tin un solo aplicacion y interpretacion di e textonan di ley y e consecuencia pa e paisnan, por ehemplo articulo 39 y articulo 40.

E interaccion dentro e paisnan di Reino ta hopi importante, pa e interpretacion di textonan di ley explicitamente den topiconan trata den articulo 39 inciso 1, pa keda wak e ley civil den e relacion conhunto cu e otro articulonnan stipula den Statuut.

Den Reino ta puntra pa e diferente leynan dentro di e paisnan ta mas tanto posibel alinean y explicabel (articulo 39 inciso 1) mientras tene cuenta cu un punto mes importante di e participacion di e paisnan den Reino, dus tambe Aruba) den e proceso legal (inciso 2 di articulo 39). Paisnan mester ta obliga y como rekisito firme den Statuto pa consulta cu otro prome cu un ley cu por tin impacto riba e otro partidonan den Reino wordo implementa, manera ta e caso di matrimonio di mesun sexo. Matrimonio di mesun sexo ta conta pa Hulanda y pa BES so.. PPA ta puntra su mes: con involvi Aruba tabata y kico tabata Aruba su manera di wak e introduccion di matrimonio di mesun sexo na Hulanda y si en caso Hulanda a cumpli cu e stipulacion di consulta manera stipula den Statuto.

Tabatin consulta cu otro basa riba e principio di igualdad entre paisnan?

Otro manera di wak esaki ta permiti y e introduccion di matrimonio di mesun sexo por ta rechasa. Tur ley nobo cu inicia pa un pais den Reino ta pidi e opinion di e otro 3 paisnan, solamente cu experiencia ta dicta cu Hulanda ta tuma e posicion di liderazgo den

introduccion di ley nobo.

E decision di corte pa PPA ta hopi cla. E huesnan por evalua basa riba tratadonan internacional. Aruba a ratifica den Reino e Convenio Europeo pa derecho humano di y tin di tene su mes n'e tratado internacional aki. Den e caso aki Hues a sinta riba stoel di parlamento y di Gobierno. E sentencia ta un respuesta cu ta sigui e 29 paisnan cu un filosofia LBGHTI y ta uza ehempel di paisnan, mescos cu e islanan BES cu no tabatin nada di bisa den e introduccion di matrimonio di mesun sexo.

E ta bay tambe hopi mas leu cu palabracion di e Convenio Europeo pa derecho humano. PPA ta haci un yamada riba e Gobierno pa dentro di e definicion di Statuto pa duna di conoce dicon Aruba ta diferencia di Hulanda den e principio matrimonio y di regla matrimonio di mesun sexo "den manera di acuerdo"

Aruba por y tin e opcion dentro di e reglanan di Statuto pa tin argumento fundamental basa riba e desaroyonan den pais cu ta un resisti contra e mesun ley cu su clarificacion (uitleg), cu aclaracion di cos cu no ta cla y cu prueba di argumentonan di diferencianan di mesun regla di ley cu por splica.

Tambe basa riba su Bukinan di Ley Civil, Aruba por yega na otro conclusion y necesidad pa matrimonio y no amplia e matrimonio pa e mesun sexo.

Matrimonio di mesun sexo na Hulanda no ta bay igual na Aruba y no ta cay bou di e norma (articulo 40 di Statuto) cu por wordo impone of obliga pa ehecuta, tambe considerando e consideracionnan legal di e Pais.

Gobierno di Aruba lo mester duna cuenta na e Pueblo pakico tin deficiencia den ley na Aruba cu ta cuestiona y con a base democratico lo bay resolve esakinan den un tempo corto, p'asina por regla pa pareha di mesun sexo nan derechonan di registracion.

Aruba ta mantene su derecho basa riba decisionnan democratico di e Pueblo pa nan mesun codigo civil cu ta acepta dentro di e margennan di Statuto.

Aruba ta alinean riba e definicion di e Convenio (EVRM articulo 12), manera cu PPA ta para pe, matrimonio ta entre homber y hende muhe. Un diferencia tin si: actanan autentico di matrimonio (homber-muhe) of e matrimonio di parehanan di mesun sexo dentro di Reino ta reconoci pa henter Reino.

Den corto: PPA ta apoya e decision di bay Corte di Casacion basa riba e principionan menciona anteriormente y ta pidi Gobierno pa duna splicacion n'e Pueblo di Aruba.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SRA. INGA RIDDERSTAP, SR. ANRICK TROMP Y SRA. LUENNE GOMEZ – PIETERS DI DIMP En conexion cu e Proyecto Mantencion di facilidadnan Deportivo

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sra. Inga Ridderstap, Sr. Anrick Tromp y Sra. Luenne Gomez-Pieters di Departamento di Impuesto (DIMP). E ekipo aki ta atendiendo un curso di Marketing pa e MBA Program di Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) cu un proyecto final enfocando riba mantencion di facilidadnan deportivo. E curso di Marketing MBA Program aki a wordo duna pa dr. Andy Gillentine y dr. Stephen Shapiro di University of South Carolina (USC), kendenan a permanece varios siman na Aruba y a brinda e lesnan den facilidad di Universidad di Aruba.

En conexion cu e curso Marketing MBA Program, nan a haya como tarea un proyecto di investigacion encunto e facilidadnan deportivo y mantencion di e facilidadnan deportivo na Aruba. Den cuadro di esaki a bishita Minister di Deporte pa por genera mas informacion y alabes haci diferente pregunta den cuadro di nan proyecto. Minister a conta un gran parti di e vision cu tin pa mantencion di e parkenan, entre otro, e masterplan pa cambia e luznan di diferente veld pa “ledlight” den e proximo 3 añanan. Tambe, a conta di e deficiencia di e fondo cu tin pa mantencion. Ademá, a splica nan tocante e ocho (8) parkenan cu ta cay bou di Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD), cual e mantencion ta cay bou responsabilidad di FFD mes.



Banda di esaki, a conta nan cu tin hopi veld cu ta cay bou di un “sportvereniging”, cual ta un “huurgrond” cu Gobierno di Aruba ta duna na algun organisacion deportivo. Ta responsabilidad di e organisacionnan mes pa mantene e veldnan aki, pero igualmente Gobierno di Aruba ta haya peticion pa mantencion di e veldnan aki y ta yuda te unda cu por. Banda di esaki, a splica cu renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakotata den proceso, pa asina Aruba por tin un stadion aproba bek, como cu desde año 2016 no tin un stadion aproba na Aruba y consecuentemente

tur seleccionnan di Aruba den tur categoria mester hunga nan “home games” den exterior.

Esaki a costa alabes masha hopi placa. Pues, nan a haya un splicacion amplio di con e infraestructura di facilidadnan deportivo di Aruba ta hinca den otro, cua parke ta pertenece na Gobierno di Aruba, cua parke ta pertenece na FFD, kico ta e rol di Fundacion Lotto pa Deporte y kico ta e plan di mantencion di Minister di Deporte.

Minister Endy Croes a expresa cu na momento di traha un parke esaki ta bay relativamente facil,

pero e parti di mantencion ta esun di mas dificil. Nan a keda satisfecho di tur e informacion cu nan a adkiri pa por realisa nan tarea. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta desea Sra. Charlene Wever, Sr. Ulrich Hermans, Sra. Luenne Gomez-Pieters, Sra. Inga Ridderstap, Sra. Miroushka Diaz, Sr. Anrick Tromp y Sra. Zoe Sou exito cu nan estudio. Minister ta keda en espera di e resultado final di nan investigacion y sigur lo aprecia pa nan pasa entrega un copia di nan proyecto na final di e investigacion. Hopi exito!



Parlamentario Hendrik Tevreden: Famia Planea Aruba brindando gran apoyo y ayuda na Aruba

Recientemente fraccion di MEP a bishita Famia Planea Aruba (FPA), un fundacion cu ta crucial pa nos pais y e salud sexual di nos hendenan. Hopi hende tin un impresion incompleto di Famia Planea Aruba y por medio di esaki mi kier haci un intento pa cambia e impresion ey. Famia Planea ta un fundacion cu ta existi pa mas di 50 aña caba cu ta demostra su derecho di existencia. Un fundacion cu a lanta pa brinda ayuda na famianan ariba e tema di salud sexual na un forma preventivo y consultivo. Como preuba di esaki na 2022 nan a yuda un total di 17.032 persona na Aruba, hoben y adulto. Nos fraccion a ricibi un presentacion amplio di e directora y su coleganan cu a laga nos realisa cu e fundacion aki no solamente ta cumpli cu su clientenan pero tambe por sirbi como un empuhe pa otro fundacionnan mirando e forma con e ta colabora cu instancianan internacional manera 'International Planned Parenthood Federation', esnan local y tambe gubernamental.

FPA a inova di tal manera cu nan funcionamiento a hasta amplia y bay online, cu delivery pero semper manteniendo e servicio directo y discreto cu nan clientenan, y esaki hasta den e pandemia. Un adaptacion cu ta haci FPA un fundacion resiliente. Pero mas impresionante ta cu nan ta logra tur esaki cu 3 trahador y un man yen di voluntario. Siguramente algo di aplaudi, pero mas ainda pa sigui inverti den nan, pa nan por mantene loke nan a logra y kisas aumenta nan alcance den nos comunidad pa futuro.



Salud Sexual

Salud sexual ta un gran parti di e meta cu FPA kier logra. E significacion di e palabranan aki ta mas amplio y profundo cu e palabra sex. Salud sexual ta un estado di bienestar fisico, mental y social relaciona cu sexualidad. Algo cu no ta wordo suficiente papia riba dje den hogarnan o famianan. Cual ta hiba na un falta di conocimiento y comprendimento pa e hoben cu su curiosidad ta hib'e na explora pa su mes, sin guia o splicacion cu por resulta negativo pa nan.

Pa claridad, FPA no tin di wordo mira como un fundacion cu ta djis parti condom den comunidad. FPA ta un fundacion cu ta haci e trabou cu na principio mayornan ta yama pa haci, esta di brinda splicacion di sexualidad den su totalidad. Splicacion cu por bay pa esnan cu apenas a cuminsa compronde, te na esnan cu ta activo sexualmente pa asina nan proteha nan mes di malesanan contagioso y embaraso no desea. Nos a wordo informa cu minister di Husticia y

Asuntonan Social tambe a haci un bishita na FPA na cual nos lo haci un peticion for di parlamento pa cu den e añanan 2024 en adelante pa gobierno por sigui coopera, pero tambe aumenta e parti di subsidio pa FPA por fortalece nan ekipo y asina contribui aun mas cu e educacion, ayuda y servicio na nos ciudadanonan.

Ta bon pa nos ta conciente cu tin un 'generational gap' den nos comunidad. Esey ta nifica cu mayornan hopi bes no ta altanto di e desaroyo sexual di nan yiunan. Netamente loke FPA ta percura pe ta, pa nan no perde e contacto aki cu nos generacion nobo. Pa duna un ehempel, den e mundo di 'sexting' y social media e comportacion ta ful diferente cu antes unda esaki no tawata ni existi. Sin papia mes ainda di e abusadornan cu tambe ta uza nan tecnicanan pa por compromete hobennan cu potretnan discreto cu nan tin den nan poder di nan a cambio di sex.

Mi no ta bay por pone tur loke FPA ta brinda na comunidad den e relato



aki so, pero mi ta invita tur hende, sea hoben o mayornan pa nan mes dicidi pa haci un bishita o subi nan website cu ta brinda hopi informacion riba e tema salud sexual. FPA ta depende financieramente pa 69% di gobierno di Aruba. Aki nos kier mira un aumento cu lo haci nan

como fundacion mas fuerte y resiliente pa sigui ta efectivo den e comunidad. Di mi banda mi ta contento cu FPA a ricibi nos, brinda nos asina hopi informacion y como Fraccion di MEP nos ta 'looking forward' pa un siguiente bishita na e fundacion.

Cambia perspectiva tocante obesidad: Sa bo number y midi bo peso

Na Aruba mas di 75 % di e poblacion di 20 aña of mas tin sobrepeso of obesidad, cu'n 43% di sobrepeso y un 36% di obesidad (Investigacion di Salud, GOA, 2017, DVG). Esey kiermen cu mas of menos 1 den cada 3 di nos poblacion adulto di 20 aña of mas, ta sufri di obesidad. Lastimamente majoria di nos no ta consiente di nos peso real y su consecuencia pa cu nos salud. Tin sobrepeso of obesidad ta un factor di riesgo grave pa desaroya malesanan cardiovascular y diabetes tipo 2 y ta un contribuyente grandi pa morto prematuro.

E indice di masa corporal real (BMI) promedio di e poblacion entre 25 y 64 aña ta 30.1 kg/m², indicando cu e persona promedio na Aruba ta obeso.

E investigacion di Salud na 2017 haci door di DVG a indica cu ora compara e BMI cu e percepcion di e persona su propio peso, ta keda bon kla cu hopi hende tin un percepcion robes y en realidad tin mas peso cu e ta pensa.

Pa esnan cu ta pensa cu nan ta flaco di mas en realidad 60% tin peso normal, y pa esnan cu ta pensa cu nan tin peso normal en realidad 73% tin sobrepeso.

Esnan cu ta obeso, un den cada 3 ta pensa cu nan tin sobrepeso y no ta realisa cu en berdad nan ta obeso. E percepcion robes aki por ta hopi negativo pa e salud.

Pesey cu e campana SABONUMBER nos di DVG, IBISA y POHers kier consentisa nos poblacion y encurasha tur hende pa midi en realidad nan peso. Bo tin obesidad na momento cu bo tin un acumulacion exceso di vet cu ta forma un peligro pa salud. Un di e metodo pa determina obesidad ta e midi di cintura.

Si bo ta hende homber y bo midi di cintura ta 102 cm (40 inch) of mas of hende muher cu un midi di cintura 88 cm (35 inch) of mas, bo tin vet di mas rond di bo cintura. Por favor acudi na DVG Aruba su plataforma di media social Facebook of Instagram pa nos video cu ta demonstra con pa midi e cintura.

Obesidad y vet dimas rond di cintura ta hisa bo riesgo pa haya malesanan cronico manera diabetes (malesa di sucu), presion halto, problema di lomba y rudia, malesa di curason y ader y cierto tipo di cancer.

Obesidad ta un resultado di diferente factor paden y pafo di nos control. Factornan biológico y genético ta pone algun di nos na mas riesgo. E ambiente físico y social tambe por impacta e abilidad di un persona pa por hiba un bida saludabel y kisas expone e

persona na cuminda insaludabel. Den nos próximo articulo lo elabora mas riba e parti aki.

Pa mas información acudi na bo dokter di cas, POHers, DVG, of IBISA of bishita e website: www.worldobesityday.org



Prome Minister Evelyn Wever-Croes Den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe; **UNIVERSIDAD DI ARUBA (UA) DEN COLABORACION CU GOBEIRNO DI ARUBA A ORGANISA UN DIALOGO RIBA E TEMA DI "CON PA EMPODERA MUHE A TRAVES DI INNOVACION"**



Diahuebs mainta, Prome Minister a wordo invita pa ta orador na un evento organisa pa Universidad di Aruba (UA), en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe. Mirando cu e tema e aña aki ta "con pa empodera hende muhe mas mihor posibel a traves di innovacion" a organisa un dialogo cu diferente studiantenan di comunidad y di universidad riba e tema di e "posicion di hende muhe y digitalisacion"

Prome Minister a expresa cu e mainta aki tabata uno ameno na unda a logra intercambia hopi informacion, aserca di e topico importante aki. Manera ta conoci, Universidad di Aruba ya caba tin e facultad di SISSTEM, caminda ta

preparando e hobennan riba e trabounan di futuro, den cual digitalisacion tin un rol hopi importante. Asina mes ainda ta keda e pregunta, di kico mas por wordo haci riba e topico aki y riba esaki a dialoga e mainta ki.

Prome Minister a indica cu durante e seccion di dialogo a hiba combersacionnan riba apsecto di ley, legislacion, y di maneho, pero tambe di e rol cu mayornan tin ora nan yiunan di chikito caba ta atende cu medionan social. Di e combersacionnan aki a sali varios recomendacionnan na unda gobierno lo mester bay pone atencion den e maneho di innovacion pa futuro.



"Mi ta gradici sra Viola Heutger, rector di UA, Deborah Alexander y Charisse Hoen cu a encarga di coordina e mainta aki, y e team

completo di UA cu a organisa un bunita y exitoso evento, na unda mi persona cu ta carga innovacion por tabata tin e oportunidad di comparti

mi ideanan y scucha e opinion di studiantenan y docentenan di tur e areanan cu nan ta representa na UA." Prome Minister a expresa.







MINISTER MADURO TA FELICITA SR. JO HENRIQUEZ CU E PRODUCCION DI E PELICULA “MISSING”

Jo Henriquez

Film producer

[Overview](#)[Movies](#)



Jo Henriquez is an **Aruban-born Producer, based in Los Angeles**. He has produced projects ranging from Features and Series to Short Form. His films have been Nominated for an Academy Award, and gone to festivals such as Tribeca Film Festival, Telluride Film Festival, AFI Fest and TIFF amongst others.



E siman aki Minister Maduro tabata tin e placer di por a mira e pelicula 'Missing' cu a wordo co-produci pa e Arubiano Jo Henriquez.

Un pelicula bon hinca den otro cu ta tene bo atencion di comienso te final.

E ta sigur un orguyo pa sa cu e pelicula aki ta conta tambe cu e talento cin-

ematografico di un yiu di tera.

Minister Maduro ta felicita Jo Henriquez y su famia, specialmente su Mama Landa Henriquez, cu semper a brinda su yiu e sosten y apoyo necesario pa por a studia den e ramo di arte y desaroya su talento creativo.

Jo ta yiu di e conocido

pareha Landa y defunto Raul Henriquez, kendenan semper a demonstra nan aprecio y sosten na e mundo arte y cultura na Aruba.

Minister Maduro ta gradici Jo Henriquez pa representa Aruba dignamente den e mundo creativo di produccion di pelicula riba e tarima internacional.

Paga bo cuenta online ta facil



Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe



Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

Drs. Mervin Wyatt-Ras

Gobierno mester informa mas di e proteccion di data cu kier bin cu ne den Rijkswet

E parlamentario di AVP a resumi algun di e topiconan cu a trata durante e di dos jornada di IPKO e siman aki na Corsou. Un cu sigur a resalta ta un presentacion cu a bin di sorpresa tocante proteccion di data como parti di e Rijkswet. Representantenan di Aruba, mescos cu di otro islanan den Caribe Hulandes a reacciona riba e informacion inespera aki y a conclui cu mester di mas informacion prome cu por formula un posicion riba dje.

Tabatin discusion entre diferente grupo di trabou caminda a papia di pobreza y empleo cu tur e paisnan di acuerdo cu pobreza a aumento door di pandemia, pero tambe door di e condicionnan cu tin inclui den e Landspakket duna na e islanan di Caribe Hulandes.

Pa loke ta enseñansa, a manifesta cu mester di, ademas di un miho supervision y regulacion riba e diferente scol cu ta lantando den e paisnan manera paddestoel. “Ta importante pa keda papia di enseñanza pasobra ta un parti di e landspakketten cu ta bin dilanti,” segun Wyatt-Ras. Mescos ta conta pa e topico di clima y medio ambiente. Den e ultimo aki ta boga pa mas conscientisacion riba cada pais y cooperacion entre tur.

Durante e consulta interparlamentario bi anual, no tur pais ta di acuerdo cu loke nan a haya pa tende tocante proteccion di data. “Nos a haya nos confronta cu un presentacion sin informa pakico of dicon,” Wyatt-Ras a indica; pa

cual a palabra cu ta bay bek na cada gobierno pa puntra exactamente kico ta loke nan kier cu esaki. Entre e preocupacionnan di e parlamentario tin e informacion priva di bo ciudadano y e peliger di esaki. Mester salvaguardia nan siguridad y mester ta hopi cla kico e ta, segun e parlamentario di AVP. Islanan ta haya e impresion cu a base di e Landspakket kier atende cu cierto topico den IPKO, pero no por laga Hulanda impone, mientras cu di nan banda, islanan CAS tambe tin aspectonan cu nan ta haya ta importante pa atende y no cu e ta bin riba agenda riba instruccion di Binne-landse Zaken (BZK).

FACEBOOK:

Asunto cu ta regarda e informacion priva di ciudadanonan ta hopi delicado y nos kier haya tur



informacion di gobierno. Topico di proteccion di data como parti di Rijkswet ta algo cu AVP ta pidi Gabinete Wever-Croes II

pa bin Parlamento papia di dje.

INSTAGRAM:

Mester salvaguardia e pri-

vacidad di nos ciudadanonan. Gobierno mester comparti cu Parlamento kico e idea tras di proteccion di data den Rijkswet.



BO SANGER TA SALBA BIDA!

☎ 587 0002

f StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

4 Auto involvi den un accidente cu hende herida na Ponton



caminda pa evita un impacto mas fuerte pero a baha caminda bay dal un auto Toyota Corolla cual tabata tin un wiel riba blokki pusha esaki mandi dilanti bay dal un Honda

Fit staciona dilanti e Corolla causando basta daño material. Tanto e dama chauffeur den e prome Honda cu subi sali dilanti

como e chauffeur di e Kia Rio a resulta herida y a ser atendi na e sitio mes pa ambulans cu a presenta mesora.



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hendenan herida na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre 4 auto.

Ta trata di un Honda Fit biniendo for di pabao y a bay subi e crusada pa bay nort sin a duna preferencia na e Kia Rio hatchback biniendo for di zuid, e Kia Rio mester a baha for di

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

**Entrega tur dia te den
bo port'i cas**

Dama involvi den accidente a bisa “Mami no dalmi” “polis dunami boet di mil Florin”

Diahuebs madruga bomb-
eronan na e kazerne na
Tanki Flip a scucha un
sonido fuerte y a sali pafo
wak cu ta un accidente a
sosode.

A bin resulta cu e dama
burachi bayendo direccion
rotonde Tanki Flip a baha
for di caminda bay cay den
greppel.

Na yegada di polis e dama
a admiti di a bebe y a bisa
e polisnan pa nan dun'e un
boet di mil florin ya cu e sa
cu e no mag bebe ora e tin
cu stuur y a accidenta cu e
auto di su mama.

Ora su mama a yega e
dama a bisa mami no dal-
mi!



Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



Chauffeur burachi a bay dal semi frontal riba un forklift



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Washington, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur bura-

chi coriendo banda robes di e caminda a bay dal semi frontal riba un forklift di direccion contrario. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e auto a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

SER ta emití konseho riba proposishon pa revisá OB

WILLEMSTAD, 3 di mart 2023 – Konseho Sosial Ekonómiko (SER), den su último informe ku a sali e siman aki, ta duna su opinion ekstenso riba e areglonan nobo ku Minister di Finansa kier introdusí den impuesto riba benta (Omzetbelasting, OB). E areglonan nobo proponé tin di aber spesífikamente ku introdukshon di e posibilidat pa retené i remití parti di OB dor di bankonan lokal, ampliashon di tax and duty-free shopping pa turistanan, eksonerashon di derechonan di importashon riba kompranan den zona liber, apuntá empresanan di plataforma online komo kontribuyente di impuesto riba benta i introdukshon di un sistema di kaha, e asina yamá kasstelsel. Ku e areglonan proponé e minister kier oumentá ingresonan fiskal den futuro serkano.

Mediante revishonnan den e Ordenansa riba Impuesto di Benta 1999, e Ordenansa riba Tarifa di Derechi di Importashon i e Ordenansa general riba Impuesto, lo intentá asel-

erá i garantisá entradanan di OB. Den mesun rosea kier hasi un intento, mediante e modifikashonnan legislativo proponé, pa mehorá e posishon kompetitivo di Kòrsou kompará ku otro destinashonnan turístiko den Karibe i konvertí Kòrsou den un destinashon tax & duty-free pa turistanan. Ampliashon di e régimen di kompra tax & duty-free, lo oumentá, na un banda, e nivel di kompranan turístiko, i mas aleu, lo stimulá mas aktividat komersial. Asina ei e pensamentu ta. E nesesidat di modifiká e Ordenansa riba Impuesto di Benta ta derivá, ademá, pa evitá kompetensia no deseá den situashonnan kaminda empresanan di plataforma online (manera Airbnb i ottronan) ofresé servisionan na nòmber di esnan ku ta disfrutá di virtud di propiedat, poseshon o derechi limitá riba vienes inmóvil.

Durante e periodo tras di lomba SER a hasi un análisis profundo riba e medidanan fiskal proponé i a emití su informe e siman aki.

GUERRA

Estados Unidos quiere que Europa sancione a China si Pekín da armas a Rusia

La medida puede provocar tensiones en la UE. Alemania y Francia quieren una buena relación con Pekín pero los bálticos están a favor de 'castigar' a China



Un año después de su inicio, la guerra de Ucrania se internacionaliza. El canciller alemán, Olaf Scholz, ha llegado hoy a Washington para reunirse con Joe Biden, y la semana que viene lo hará la presidenta de la Unión Europea

Condenan a Alex Murdaugh a cadena perpetua, sin posibilidad de libertad condicional, por matar a su esposa e hijo



Alex Murdaugh, el abogado caído en desgracia cuya dinastía familiar tuvo un alcance legal significativo en partes de Lowcountry de Carolina del Sur durante décadas, fue condenado este viernes a dos cadenas perpetuas consecutivas, sin posibilidad de libertad condicional, después de que fuera declarado culpable de asesinar a su esposa y a su hijo de 22 años. Murdaugh fue condenado a dos cadenas perpetuas consecutivas, una por cada uno de los asesinatos de Maggie y Paul Murdaugh. Antes de la sentencia del juez, Alex Murdaugh habló ante la corte del condado de Colleton en Carolina del Sur y dijo nuevamente que no

mató a su esposa e hijo. "Soy inocente. Nunca lastimaría a mi esposa, Maggie. Y nunca lastimaría a mi hijo Paul", le dijo al juez este viernes.

Antes de pronunciar la sentencia, el juez Clifton Newman dijo que el juicio de Alex Murdaugh fue "uno de los casos más complicados" de su carrera, así como lo fue para el estado, el equipo de defensa y la comunidad.

Por qué Alex Murdaugh asesinó a su esposa y a su hijo, según la Fiscalía

Newman dijo que había visto a Murdaugh en varias ocasiones, ya que ambos son parte de la comunidad legal. "También es particularmente complicado, señor Murdaugh, porque como miembro de la comunidad legal... nos hemos visto en varias ocasiones a lo largo de los años", dijo Newman. "Y fue especialmente desgarrador para mí verte en los medios pasar de ser un padre afligido que perdió a una esposa y un hijo, a ser la persona acusada y condenada por matarlos".

Y agregó: "Haz tenido una conducta engañosa aquí en la sala del



tribunal, en el estrado de los testigos, y como lo establece el tu testimonio, durante todo el tiempo que transcurrió desde el momento de la acusación hasta este punto". Finalmente, Newman dijo que no espera que Murdaugh confiese. El fiscal principal, Creighton Waters, había pedido una condena de dos cadenas perpetuas consecutivas, evitándole a Murdaugh la pena de muerte.

El veredicto

El jueves, después de más de un mes de escuchar a decenas de testigos, el jurado tardó menos de tres horas en condenar a

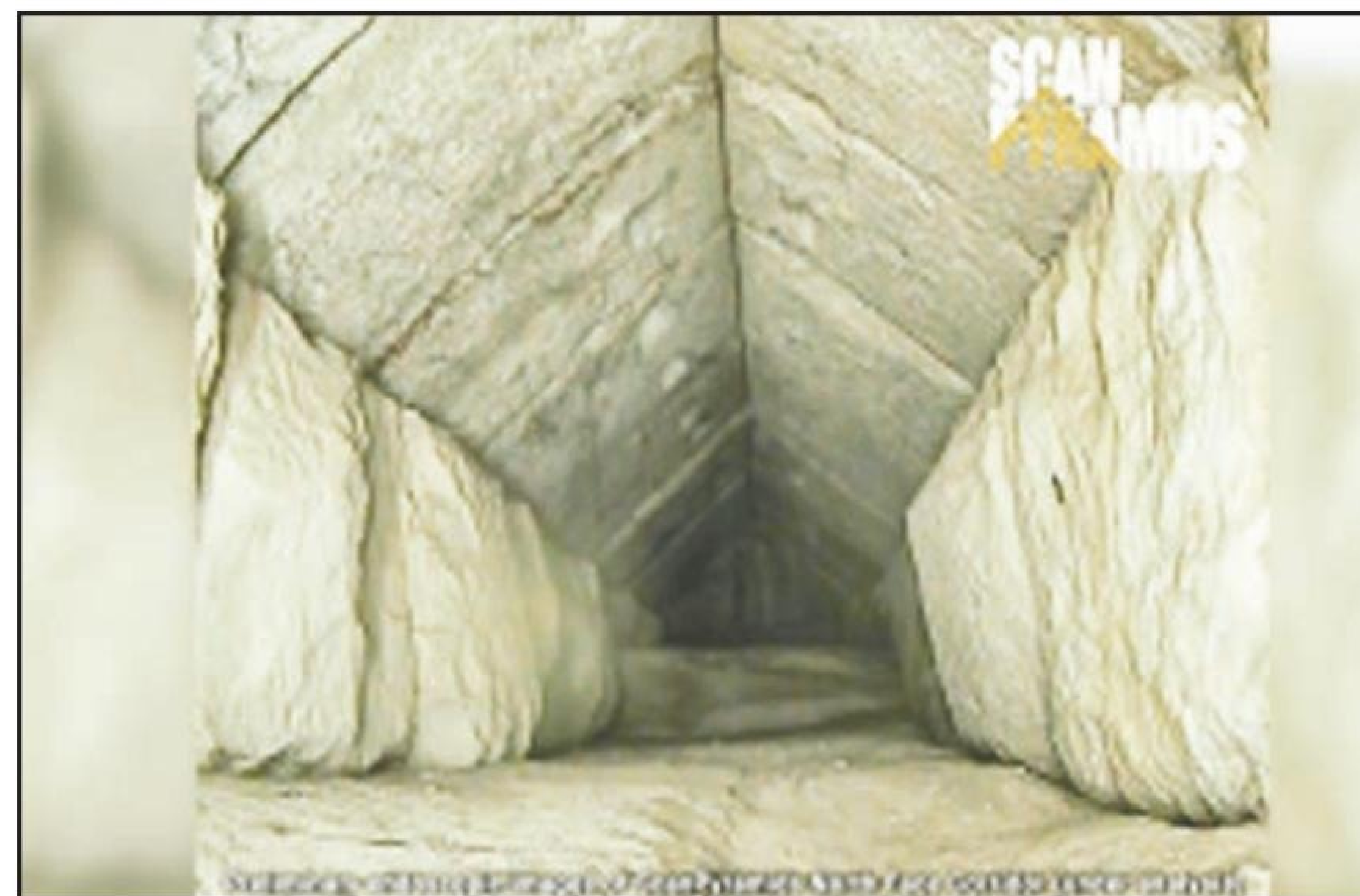
Murdaugh por dos cargos de asesinato por los crímenes ocurridos de junio de 2021, así como dos cargos de posesión de un arma durante la comisión de un crimen violento.

"Hoy se hizo justicia", dijo el fiscal principal Creighton Waters en una conferencia de prensa este jueves por la noche. "No importa quién sea tu familia. No importa cuánto dinero tengas, o la gente crea que tienes. No importa... lo prominente que seas. Si haces algo malo, si violas la ley, si asesinas, entonces se hará justicia en Carolina del Sur".

Otro secreto desvelado del antiguo Egipto: descubren un corredor en una pirámide

egipcia que estaba oculto desde hace 4.500 años

Las autoridades egipcias de antigüedades anunciaron este jueves el descubrimiento de un pasillo oculto de nueve metros de largo detrás de la entrada principal de la gran pirámide de Guiza que, según dijeron, podría conducir a nuevos hallazgos.



LAS MUJERES CON ALTO RIESGO DE CÁNCER DE OVARIO deberían plantearse la extirpación de las trompas de Falopio, según los expertos

"El conocimiento es poder", afirma Samantha Carlucci, de 26 años. Esta residente de Ravena, Nueva York, se sometió recientemente a una histerectomía que incluyó la extirpación de las trompas de Falopio, y cree que le salvó la vida.

Los expertos buscan conscientizar sobre el papel de las trompas de Falopio en muchos casos de cáncer de ovario y afirman que más mujeres deberían considerar la posibilidad de extirpárselas para reducir el riesgo de cáncer.

Según el Instituto Nacional del Cáncer, en 2022 se diagnosticó cáncer de ovario a unas 20.000 mujeres en EE.UU., y casi 13.000 murieron.

Los expertos no han descubierto una prueba de detección fiable para detectar las primeras etapas del cáncer de ovario, lo que les lleva a confiar



en el conocimiento de los síntomas para diagnosticar a los pacientes, según la Alianza de Investigación del Cáncer de Ovario.

Por desgracia, los sínto-

mas del cáncer de ovario no suelen presentarse hasta que el cáncer ha avanzado, lo que hace que la enfermedad pase desapercibida y no se diagnostique hasta que ha progresado a una fase

más avanzada.

"Si dispusiéramos de una prueba para detectar el cáncer de ovario en fases tempranas, el pronóstico de las pacientes sería significativamente mejor",

afirma el Dr. Oliver Dorigo, director de la división de Oncología Ginecológica del Departamento de Obstetricia y Ginecología del Centro Médico de la Universidad de Stanford.

Remedinan natural pa alivia dolornan menstrual

Dolornan menstrual (colico) ta forma parti di e sindrome premenstrual (SPM) y hopi hende muhe ta sufri cu mayor of menor intensidad. Pa nan, haya un remedi pa alivia e dolornan menstrual por ta un tarea complica. Entre e posibel responsabelnan di e sindrome aki nos ta haya desde fluctuacion hormonal di e ciclo menstrual te na e nivelnan abo di cierto vitamina y mineralnan.

E habitonan, e estilo di alimentacion y cambionan kimico di e cerebro tambe por intensifica e sintomanan. Siña con pa alivia e dolornan menstrual den e articulo aki.

Remedinan natural pa alivia dolornan menstrual

Dolornan menstrual ta situacionnan doloroso y incomodo di SPM. Algun di e sintomanan cu ta compaña e dolornan aki durante e dianan ey di luna unda cu e proximo menstruacion ta inclui brotenan di acne, retencion di likido, sensibilidad den e pechonan, dolor di cabes of irritabilidad.

Ta dianan dificil pa hopi hende muhe, pero por sobreveya cu algun terapia natural.

Thee di hinojo y ginger

Un infusion di hinojo of uno di ginger, por ta efectivo separa pa alivia dolornan menstrual. Sin embargo, incluinan den un thee, nan ta potencia su efectonan antispasmodico, relajante y diuretico, loke ta aumenta e posibilidad di alivia dolornan menstrual.

Hinojo ta un bulb cu propiedadnan asina efectivo manera algun medicamento antiinflamatorio. Asina un estudio publica na 2013 a demostra.

Mescos ta sosode cu e rais di ginger.

Ingrediente y preparacion

- 1 bulb di hinojo
- 1 rais de ginger
- Awa

Keinta e awa (e cantidad lo depende di e tamaño di e ingredientenan) y agrega e hinojo corta chikito y ginger corta na pida, te ora cu e herbe. Ora cu e sabornan a impregna e awa, paga e candela y lag'e fria.

Thee di canebloem (manzanilla) y cane

Canebloem y cane tin propiedadnan antiinflamatorio hopi adecua pa alivia dolornan menstrual.

Ta tradicional tuma un infusion di canebloem pa alivia dolornan menstrual, ya cu e ta hopi efectivo. E ta contene un aminoacido, glicina, cu ta yuda calma e spasmonan muscular di e matriz.



Cane ta un combinacion perfecto pasobra ademá e ta analgesico, antiinflamatorio y ta mehora e circulacion di e zona.

Ingrediente

- 2 cuchara di blachi y flor di canebloem (30g)
- 1 taki chikito di cane
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion

- Pone e awa herbe y ora cu e herbe, añadi e canebloem y cane.
- Tapa e weya, apart'e for di candela y laga e infusion reposa pa 5 minuut.
- Col'e y bebe dos of tres biaha pa dia.

Thee di calendula, anis y nootmuskaat

Nootmuskaat: antispasmodico y antiinflamatorio cu ta calma bo dolornan menstrual. E combinacion di e thee di calendula cu anis y nootmuskaat tin propiedadnan grandi pa alivia dolornan menstrual: antispasmodico, antiinflamatorio, calmante y diuretico.

Pa prepara e remedi natural aki, bo tin mester:

Ingrediente

- 1 telep di nootmuskaat na polvo (5 g)
- 1 telep di simiya di anis (5 g)
- 3 telep di calendula (15 g)
- 1 cup di wawa (250 ml)

Preparacion

1. Keinta e awa y ora cu e cuminsa herbe agrega e demas ingredientenan.
2. Laga e mescla herbe pa 10 minuut.
3. Paga e candela, tapa e weya y lag'e fria. Bo por bebe dos cup pa dia.

Baño di azetanan esencial

E combinacion cu nos ta proponebo tin e cualidadnan preciso pa alivia dolor y e inflamacion cu tr e organonan di e aparato reproductor femenino ta experimenta.

Ingrediente y preparacion

- Di 2 pa 3 di azetanan esencial di lavander, di canebloem y di geranium.
- 5 gota di azeta di salvia
- 1 cuchara di azeta di jojoba (15ml).
- 1 pisca di Epsom salt

Keinta e awa y agrega tur e ingredientenan. Solamente lo bo mester spera te ora cu e aromanan cuminda flui y drenta e awa e tempo cu bo ta desea.

Massage cu azetanan esencial

E balor di e azetanan esencial ta radica caminda cu lo concentra e propiedad di e matanan. Mientras cu ta aplica e massage, lo pone algun gota den un vaporizador como terapia aromático pa alivia otro sintomanan di e sindrome premenstrual manera dolornan di cabes of irritabilidad.

Den e opcion aki nos ta incorpora lavander y menta pa probcha nan propiedadnan relajante.

Ingrediente y preparacion

- 5 gota di azeta esencial di lavander y di cyprus.
- 10 gota di azetanan esencial di nootmoskaat y di menta.
- 1 cuchara di azeta vegetal di bo preferencial (15 ml)

Mescla tur e azetanan, aplica un cantidad chikito entre e mannan y frotanan pa nan keinta un tiki. Massage bo abdomen suavemente.

Tene na cuenta...

Dolornan mensual tambe por wordo combati siguiendo algun recomendacion vincula cu bo estilo di bida:

- Haci ehercicio regularmente. Yoga of pilates por ta opcionnan extraordinario.
- Corda cu e deficiencia di vitamina D ta aumenta e produccion di prostaglandinas, cu ta asocia dolor y inflamacion.
- Evita e consumo excesivo di sucu, bebibanan di soda, cafeina y alcohol.
- Reduci e consumo di keshi, pisca of carninan smoked, ya cu e exceso di salo ta promove retencion di likido.

Frutanan hecho tin mas caloria?

Bo nutricionista a prohibico come algun fruta den bo dieta cu finnan di perdida di peso? Algun ta haci'e, pasobra hopi tin un contenido halto di sucu, pa cual ta dificulta e reduccion di volumen y bahada di kilo.

Si bo a pasa den esey, ta normal cu bo a puntra si e fruta hecho tin mas caloria, debi na su extremo dulsura.

Sigur cu bo ta desea di no ta aishina, ya cu e sabor ta resulta nos exquisito, vooral den e caso di esnan cu ta purba di reduci su midinan. No obstante, prome cu profundisa den e tema, nos tin cu pensa cu come fruta semper ta saludabel, independientemente di e calorinan cu tin.

Pensa cu ta trata di un producto completamente natural: sin colorante, conservante, aromatizante... Y, ademas, ta contene fibra, vitamina y mineral.

Asina cosnan ta, ta recomenda tuma un minimo di tres pida di fruta diario. Por supuesto, si t prefera esunnan di temporada y cultivo ecologico.

Laga nos wak kico ta pasa di berdad cu frutanan hecho.

Ta berdaad cu e fruta hecho tin mas caloria?

Manera nos a bisa, e alimento aki ta miho cu cualkier otro cos dushi. No obstante si, e tin mas caloria cu esun menos hecho y esun berde.

E ta contene un nivel halto di fructose y di carbohidrato. Den cualkier caso, e ta sigui ta un bon recurso pa perde peso.

Y e cos ta, ademas di e presencia menciona di fibra, vitamina y mineral, e ta ofrece otro bentaha.

- Na prome luga, ora ta trata di carbohidrato di absorcion lento, e ta sacia e appetit cu facilidad. Manera bo sa, tambe e dushi ta yena hopi mas prome cu e otro sabornan.

- E union di e factornan aki ta impedi pa surgi e antohonan cu tanto ta complica nos obhetivo di baha di peso.

Asina ta, si bo ta hopi golos, bo

trabao ta intelectual of tin e tendencia di bira bo cabes, nos ta sugeribo pa bo dicidi pa e fruta hecho.

Corda cu e calorinan no ta e unico implicacion den e perdida di peso: e falta di stress y facilidad pa metabolisa ta fundamentalmente tambe.

Den e sentido aki, tambe nos kier destaca net esey: e ta hopi mas digestivo. Si e fruta hecho tin mas caloria, tambe e ta mas simpel su eliminacion.

Di e manera aki, e ta yuda evacua e substancianan dañino pa e curpa, mescos cu vet.

Por tanto, no ta parecebo cu bo tin mas bentha cu inconveniente?



Conseho pa come fruta

Come fruta di tur tipo di color.

E ta zona manera casi na magia, pero e colornan di fruta ta importa. Y e cos ta cu ta e resultado di su componente.

Por tanto, si nos vria e color di e alimentonan, nos ta bet pa un dieta rico den nutriente.

Riba e liña aki, manera cu nos a apunta, lo ideal ta pa probecha loke cada temporada ta duna nos di manera ecologico.

Cu e decision aki, nos ta evita pa tuma fertilisante y otro substancianan y nos ta activa e mercado di cercania y sostenibel.

E fruta hecho, miho entre ora

Digestion lo ta mas rapido, pa loke

su componentenan ta sintetisa cu mas agilidad. Como consecuencia, nos ta saca mayor partido di su bentahanan nutritivo.

- Tambe nos por frena e antohonan y hamber. Ta importante pa sigui un dieta sano no ta sinonimo di pasa hamber.

- Di e mesun manera aki, nos ta evita ansiedad cu ta haci nos subi di peso y bandona e habitonan saludabel.

Juicenan semper ta e di dos opcion

Ora cu nos traha batido, e fruta ta perde e mayor parti di su propiedadnan.

Nos sa cu, ora cu nos come, ta casi e unico manera di por tum'e. No obstante, si bo ta na cas, purba

di come natural.

Di e manera aki, bo por pone den bo tas of bo mochila of hasta, prepara un bon salada di fruta den un baki di plastic, pa recurri semper ora cu bo kier.

E fruta hecho tin mas caloria cu esun berde, pero esey no ta nifica cu mester renuncia na dje.

Su potencia nutritivo ta asina rico cu haci'e, ta contraproducente.

P'esey, si ta preocupabo dicho cuestion, ta bon pa bo sigui e consehonan cu nos a dunabo.

Cu nan, lo bo evita su inconvenientenan y lo bo probecha tur cos bon cu e tin pa dunabo, cu no ta poco.





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 02 Maart 2023 Anochi

CATACHI	LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo # 7882	Sorteo #	Proximo Jackpot
9915	0 x Jackpot	480.000,-
3748	0 x Match 4+	
3247	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 6926	Sorteo # 6049	Proximo Jackpot
5370	0 x Jackpot	67.000,-
	7 x Match 4	
	198 x Afl. 8,00	
1OFF	LOTTO DI DIA	02-06-11-18-20
Sorteo # 1631	Sorteo #	
5082	0 x Jackpot	320.000,-
ZODIAC	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
Sorteo # 5685	0 x Afl. 15,00	
0697	MEGA	Mega Ball:
Libra	Sorteo #	Proximo Jackpot
LUCKY 3		Afl. 420.000,-
Sorteo # 615	MEGA PLUS	
463		
MULTI-X		
X2		
	KORSOU	
	Sorteo #	



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 03 Maart 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo # 3844	Sorteo #	Proximo Jackpot
0472	0 x Jackpot	480.000,-
3466	0 x Match 4+	
9101	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
FP		
BIG 4		
Sorteo # 3844	Sorteo #	Proximo Jackpot
6429	0 x Jackpot	67.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	LOTTO DI DIA	
Sorteo # 1900	Sorteo #	
6623	0 x Jackpot	320.000,-
ZODIAC	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
Sorteo # 3844	0 x Afl. 15,00	
1387	MEGA	Mega Ball:
Scorpio	Sorteo #	Proximo Jackpot
LUCKY 3		Afl. 420.000,-
Sorteo # 718	MEGA PLUS	
246		
MULTI-X		
FP		
	KORSOU	
	Sorteo #	



LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI **TABACO**

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña


SOLO Di Pueblo **HALA ROSEA LIBREMENTE BREATHE FREELY**



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 02 Maart 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo # 3843	Sorteo #	Proximo Jackpot
2205	0 x Jackpot	480.000,-
1723	0 x Match 4+	
0206	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3843	Sorteo #	Proximo Jackpot
0163	0 x Jackpot	65.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	LOTTO DI DIA	
Sorteo # 1899	Sorteo #	
7732	0 x Jackpot	320.000,-
ZODIAC	0 x match 4	
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
Sorteo # 3843	0 x Afl. 15,00	
9506	MEGA	Mega Ball:
Aquario	Sorteo #	Proximo Jackpot
LUCKY 3		Afl. 420.000,-
Sorteo # 717	MEGA PLUS	
132		
MULTI-X		
FP		
	KORSOU	
	Sorteo #	





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIASABRA 04 DI MAART 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 11

BAHADA DI SOLO : 6:49 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:54 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA:
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO
DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. AIRE DEN REGION
TA RELATIVAMENTE SECO Y ESAKI LO STROBA
DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI
AWACERO. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA
AWACERO SIGNIFICANTE DURANTE PROXIMO
24 ORA. TAMBE POR BISA CU STOF FINI
DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN
POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE POCO BRUTO, ENTRE 5 PA 7 PIA,
LOCALMENTE 8 PIA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA. TA SUGERI CAUTELA NA
OTRO PARTINAN RIBA LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
MENOS DI 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 25

REFLECCION NA E PERSONA CU A DESVIA DEN ADULTERIO, DEN DIVORCIO Y DEN BRUHANAN



Bo ta casa den e Sacramento y toch bo ta sigi den adulterio. Bo no tabata sa cu pa Dios bo ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio.

Bo a divorcia pa haya mas libertad y bo ta haci'e consiente. Bo no por ta sigi ganja cu bo ta un cristian y cu bo no a haci nada malo, pasobra esey ta bisto y den claridad.

Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10 ta bisa, cu ningun hende cu ta comete of biba den e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, pasobra e ta un pika grandi. Bo no por ta pretende y bisa cu bo a confesa, pero toch bo ta sigi cu e amistad y bo ta sigi haci adulterio.

Tambe bo no tabata sa, cu unabes cu bo consulta cu un bruha, bo ta bira lomba pa Dios, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta haci un pika mortal condenabel.

Bruhanan ta discipelnan di satanas y e demonionan ta keda rond di bo, pasobra bo mes a yamanan consientemente.

Bo a cay den trampanan

di perdicion y toch bo ta sigi kere cu bo no a haci nada malo. Bo no tabata sa, ora cu bo ofende Dios cu tur e pikanan grandi y mortal aki, bo ta perde tur e gracionan di Dios, bo ta perde tur e donnan di Dios, bo ta perde e sabiduria y e talentonan di Dios y bo tin di cuminsa full di nobo.

Bijbel 1 Corinthionan 10: 21 y 22 ta bisa, ta con bo por bebe for di copa di Senjor y di e mesun tempo bo ta bebe di e copa di e demonionan? Ta con bo por participa na e mesa di Senjor y tambe di e demonionan? Acaso bo kier provoca e rabia di Senjor? Bo no por ta bay Misa pa hende mira bo y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta papia di Cristo-Hesus y alavez bo ta sigi haci pika. Bo no por ta den grupo di oracion y alavez bo ta sigi haci pika.

Bijbel Revelacionnan 21: 6 – 8 ta bisa, ningun di e cobardenan, ningun di esnan infielan, ningun di esnan den bruheria, ningun di esnan sacadornan di mentira etc., nan lugar lo ta den tanki di candela y di azufre. Un mensahero di Dios.

Clasificados

AUTOSINMUEBLESARTICULOSNEGOCIOSSERVICIOSEMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend bendiciona
y cu Dios brasa boso cu Su amor y
misericordia infinito.

”P’esey anto, si bo ta bay hiba bo ofrenda altar y bo corda eynan cu
bo ruman tin algo contra bo, laga bo ofrenda para dilanti di altar.
Bay haci bon cu bo ruman prome y despues bini bek bin hasi bo
ofrenda” (Mateo 5, 23-24)

Rumannan e Palabra di Dios ta siña nos cu nos mester tin un cu-
rason limpi y puro. Nos mester ta sincero cu nos mes. Nos mester
ta na paz cu nos rumannan. Esey por ta dificil pero e recompensa
ta grandi. Nos mester resa y pidi Senjor laga nos ta humilde. Awo
cu ta temporada di Cuaresma ban cambia nos manera di pensa y
actua. Ban cana cu Hesus e temporada aki, ban abstene nos mes di
comete pica. Ban prepara nos mes pa e diadomingo di Aleluya.

Oracion: Señor danki pa Bo amor pa cada un di nos, danki pa Bo
palabranan cu ta nos guia. Yena nos cu zelo pa conoce Bo mas y
mas. Yena nos cu Bo don pa perdona nos rumannan, pa nos por ta
mas Cerca di Bo. Awe diabierna di Cuaresma yuda nos medita riba
bo pasion y resurreccion. Amen.

NO BAI NA E BRUHONAN

Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan y nombrenan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta



e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo conseho y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den

cueronan di carne cu diferente nombrenan. Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves

bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan. Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto. Den Bijbel Revelacion 21: 6 – 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan

falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto." Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma. Un mensahero di Dios.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E PELIGER DI MURMURACION Y KEHAMENTO

Murmuracion y kehamento ta un forma di demostra ingratitud na Dios, cu bo no ta satisfecho cu locual Dios a haci pa bo. Murmuracion y kehamento por mantene bo den stress y depresion pa hopi tempo, pasobra cu bo actitud negativo bo ta demostra, falta di respet pa Dios, mirando Dios su bondad, toch bo ta sigi keha demostrando cu e cos no ta na bo smaak of manera bo kier.

Pamotibodi desobediencia, rebeldia, murmuracion y kehamento (Nummernan capitulo 14 completo y Deuteronomio 1:2) e pueblo di Israel a pasa 40 anja den desierto caminda nan mester a pasa den 11 dia.

Hopi hende no ta tene cuenta cu locual nan ta papia di Dios, ni tampoco con nan ta trata Dios, pero Dios ta mustra bon cla den e buki di Nummernan cu murmuracion ta trece morto, y ta hopi hende a muri den desierto pa motibo di murmuracion. (Nummernan 14:11).

Awendia nos ta mira bida di hende ta keda manera un auto den neutral, e no ta bay dilanti y e no ta bay patras, keto bay den mesun situacion, bisando cu tempo ta malo, cos ta malo, tirando falta y culpando otro, sin sa cu ta den murmuracion nan ta, y cu murmuracion ta veneno pa bida di hende.

Si bo kier sali for di un situacion, ferfelo,



delicado, of hasta penoso, tin un formula cu Dios ta duna nos, pa nos stop di murmura y expresa Fe y e ta bisa lo siguiente den Filipensenan 4:6 : No preocupa pa nada: Ma den tur cos, pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso petitionnan ta conoci dilanti di Dios, y e pas di Dios cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

E peligro di murmuracion ta cu bo por traha 2 of 3 trabao y te ainda placa no ta yega, pasobra bo no ta agradecido pa locual cu bo tin.

Haci tur cos sin murmura

ni discuti, pa boso por proba boso mes di ta sin culpa y inocente, y uinan di Dios sin reproche meymey di un generacion corumpi y perverso, entre cualnan boso ta briya manera lusnan den mundo. (Filipensenan 2:14-15)

Murmurcion ta pica, murmuracion ta destrui hende su Fe, y esey ta locual diabel kier logra, pa bo duda, y no ta agradecido di locual Dios a haci pa bo.

Imaginabo cu despues cu Dios a habri Laman Corra pa e pueblo sali for di Egipto, ora nan tabatin hamber y sed nan a bisa, cu ta mihor nos a keda

den Egipto, y esey a lanta furia di Dios, despues di come mana nan tabata kier carni, y asina nan a sigi murmura, y Dios bisa cu nan lo muri den desierto.

E palabranan cu bo ta expresa den direccion di Dios ta determina, con lihe lo bo sali for di problema, of cuanto tempo lo bo keda aden, con lihe bo relacion cu bo famia lo drecha, of cu bo mes boca bo ta destrui tur cos.

Mas oracion, mas gradicimento, y menos palabra negativo, kehamento, y murmuracion y mas lihe bo mira lus den bo

scuridad, pasobra bo Fe ta hiba bo na bo bendicion.

Laga boso karakter ta liber di amor pa placa, y sea contento cu loke boso tin, pasobra e mes a bisa: Nunca lo mi bandonabo, y nunca lo mi laga bo desampara. (Hebreonan 13:5)

Murmuracion tambe por hinca bo salud mental den peligro, y bo ta wordo cura ora bo bira agradecido na Dios.

Pasobra tin un gran bendicion, pa esnan cu ta papia bon di Dios di nan curason.

INFORMACION DI PAROKIA DI LA BIR- GEN DI FATIMA NA DAKOTA NOBENA NA HONOR DI SAN HOSE



Ken ta San Hose? San Hose ta Tata di Hesus, Esposo di Maria, Patriarca y Protector di Santa Iglesia Universal, Terror di Demonionan y tambe Patrono di Trahadonan.

Tambe ta wordo considera como Patrono di esnan moribundo.

P'esey Parokia di Birgen di Fatima ta desea di informa cu lo tene un Nobena na honor di San Hose, cuminsando diabierna 10 di maart 2023 te cu diasabra 18 di maart 2023 pa 6 or di atardi, cu excepcion di diadomingo 11 di maart 2023, cu e ora lo ta 5 or di atardi.

Dialuna 20 di maart 2023 fiesta di San Jose ta wordo celebra y riba e dia ey nos lo resa Santo Rosario pa 6 or di atardi despues ta sigui di biaha cu e Santo Sacrificio di Misa solemn

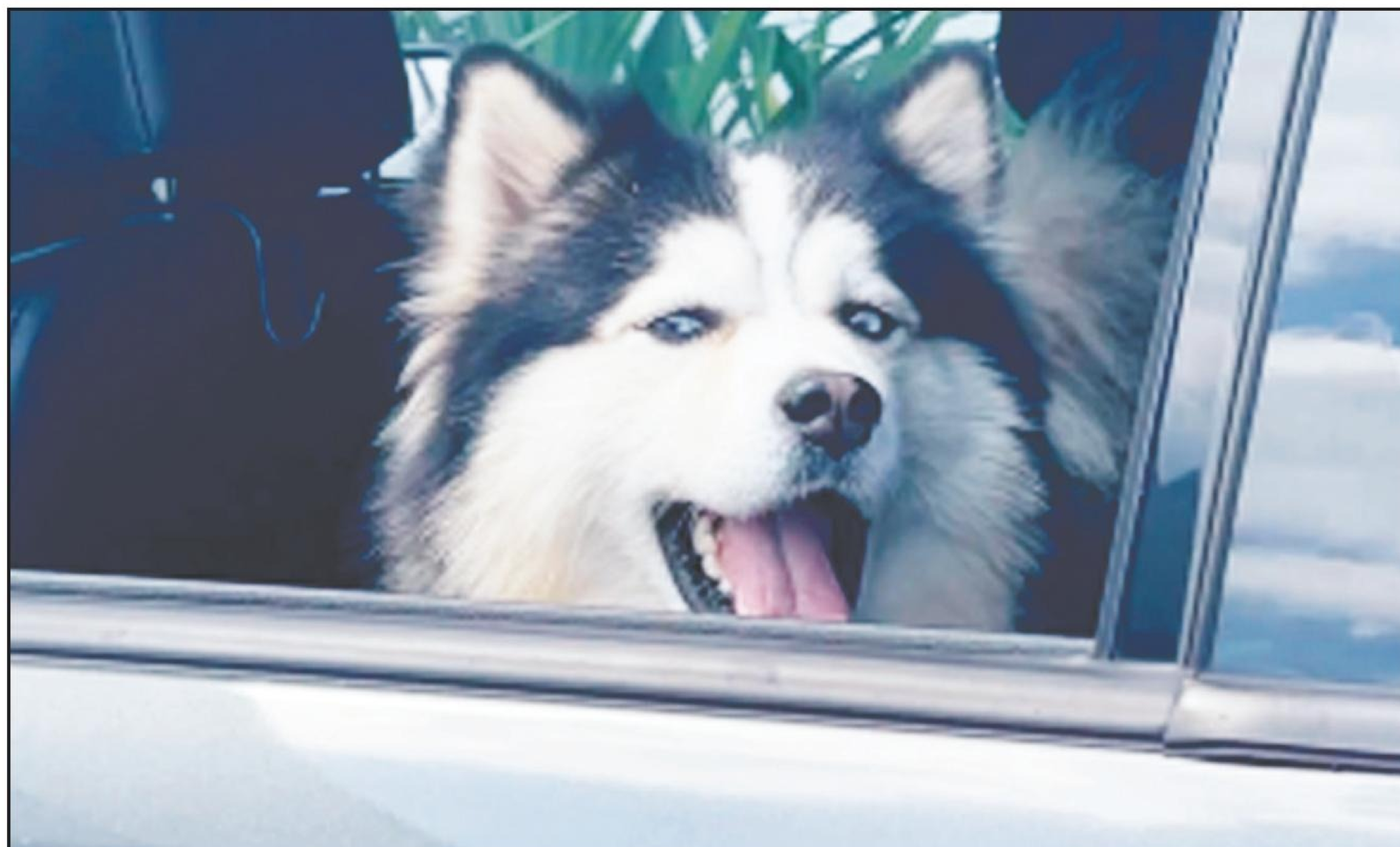
na honor di San Hose.

Diabiernan 10 di maart y 17 di maart lo tene e Nobena pa 5 or y 45, pa despues sigui cu e caminda di cruz pa 6 or y mey di anochi, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or di anochi

Ta invita tur devoto y pueblo di Aruba en general y tambe tur esnan cu tin e nomber Hose, José, Josefa y Josefina pa asisti sin falta na e Nobena y e fiesta na honor di San Hose, e ehempel famoso di Santidad.

Na nomber di Parokia di Dakota Mimi Stede-Schwengle Coordinadora di Grupo di Oracion na honor di San Hose Parokia di Birgen di Fatima

Un nuevo proyecto de ley en Florida prohibiría que los perros saquen la cabeza por la ventana del auto



Un proyecto de ley de bienestar animal que se debate en Florida y que busca, entre otras cosas, regular la forma en la que se transportan los perros en automóviles, ha generado diversas reacciones entre los

dueños de mascotas.

Los senadores detrás del proyecto aseguran que se recogieron las sugerencias de veterinarios y defensores de animales y se buscó el bien de los perros.



Rosario Biba dialuna 6 di maart 2023

Dialuna awo, 6 di maart, lo tin otro Rosario Biba na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi.

Cada persona por presente cu intencionnan personal manera pidi y gradici pa salud, pa paz y amor den cas di famia, pa exito na scol y trabou, pa tur enfermo na cas y na hospital, pa esnan mayor di edad y tur loke tin warda den cada curason. Ta temporada di Cuaresma y Iglesia ta invita nos pa yuna, abstene, haci bon obra y resa hopi sea na cas cu famia, na scol, trabou of den misa.

Cada dia di nobo, nos mester ta gradicido pa tur bondad ricibi y purba compaña Hesus den su caminda di sufrimento. Mescos cu diabel a purba tenta Hesus den desierto, asina e mesun diabel ey tambe ta purba desvia nos di nos sernan kerí. Su maldad nos ta haya den un bida di alcohol, droga, cosnan material, ofende otro etc.

Ta invita hoben y adulto pa asisti na e Rosario Biba dialuna awo, 6 di maart pa 7 or y mey di anochi na Kapel di Alto Vista.



5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	

Sopi di Letranan



- ALIANZA
- CUERPO
- ENTREGA
- JESUS
- MIA
- PARTIR
- CENA
- DERRAMAR
- ENTREGARLO
- MEMORIA
- MORIR
- SANGRE
- COPA
- DISCIPULOS
- GRACIAS
- MESA
- PAN
- VOSOTROS

E	N	T	R	E	G	A	R	L	O	D	J	W	Z	A
V	L	S	W	P	X	A	G	R	K	E	E	Y	X	P
L	O	B	A	J	Z	M	I	G	L	R	S	X	P	O
N	F	S	F	N	Z	U	R	R	S	R	U	M	A	C
P	M	J	O	T	G	A	B	O	O	A	S	P	Z	T
A	S	E	M	T	C	R	L	I	R	M	N	H	N	M
T	R	H	K	I	R	U	E	I	L	A	E	K	A	A
V	P	A	A	M	P	O	T	I	P	R	L	M	I	D
K	G	S	O	I	P	R	S	E	G	J	A	X	L	W
T	L	R	C	D	A	C	U	E	R	P	O	N	A	W
T	I	S	P	P	L	X	Y	H	R	O	K	Y	E	Y
R	I	I	I	M	S	D	B	M	I	A	L	T	O	C
D	A	G	E	R	T	N	E	I	B	Q	Z	Y	T	I
P	F	X	D	P	H	S	T	W	H	L	T	V	V	U
D	M	S	U	H	S	D	O	D	W	T	Q	M	R	I